

(1)TPP11参加国、EU、米国を中心とする輸出先国のマーケットに適した畜産物を供給するための課題調査

米国向け「日本産鶏卵」輸出 実施報告書

JA全農たまご株式会社

2021年1月5日

1. 概要

2020年11月18日夕刻成田発で、州法によるケージフリー等の制限の無い、米国本土(東海岸)向けに空輸で日本産鶏卵を輸出した。

商用輸出を行うにあたり、現地での検査等がどの様に行われるか、また輸送中の温度確保・破損等を実際に空輸した状態で確認する事を主な目的として、トライアルとして輸出を行った。

結果、AMS(*1)の検査において100粒(10パック分)の透光検査が行われたが、検査は無事にパスし、卵の破損も見られなかった。

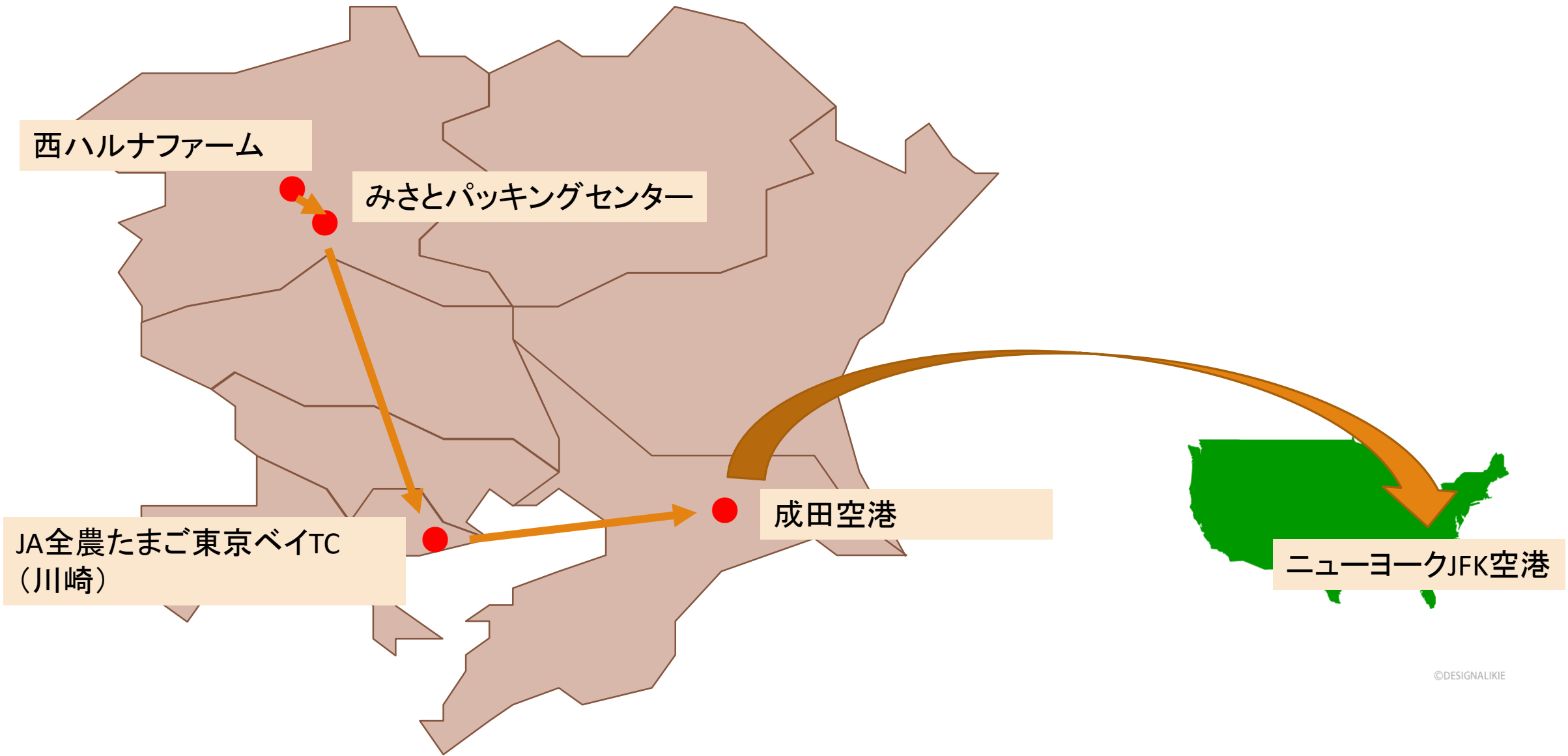
また、温度確保においてはドライアイスを使用し、FDA(*2)による輸送中保冷温度基準の7.2°C以下が維持できたことも確認できた。

※1: AMS=Agricultural Marketing Service(農業マーケティング局)、
USDA(United States Department of Agriculture、米国農務省)の下部組織

※2: FDA=Food and Drug Administration(アメリカ食品医薬品局)

2. 輸出スケジュール

No	月日	時刻	荷物所在地	採卵終了後 経過時間	環境温度	備考
1	11/16	午前	群馬県にて採卵	0:00		
2	11/16	午後	群馬県内にてパック詰め	0:00		
3	11/16	20:00頃	川崎市の物流センター入庫	4:00		
4	11/17	09:00頃	成田空港の保冷倉庫入庫	17:00	4°C	温度ロガー装着
5	11/17	10:00頃	成田にて動物検疫	18:00	4°C	
6	11/18	10:00頃	成田にて最終梱包	42:00	4°C	
7	11/18	18:25	成田発(NH010便)	50:25	-11.5°C	梱包内温度
8	11/18(現地)	16:55	JFK着 到着後 FDAのリリース許可	62:55	1°C	温度ロガー取外
9	11/19(現地)		現地ディストリビューターの倉庫へ移送			
10	11/20(現地)	8:00-9:00	AMSの検査実施	103:00	6.1°C	凍結の様子無し
11	11/23(現地)	夕刻	Mitsuwa Market Place店にて販売開始			



3. 輸出商品

商品名 「和のたまご」 白玉10個入り A-PETパック
ケース入数12パック
外箱は強化段ボール使用
日付は包装日のみ記載
※今回はテスト輸出として3ケース(36パック)出荷

生産農場 西ハルナファーム(群馬県吾妻郡)

包装場所 みさと農場みさとパッキングセンター
(群馬県前橋市)



4. 成田での動物検疫



成田空港保冷倉庫から動物検疫所に移動し、検疫を実施。検疫所職員から特に質問事項は無く、ラベル表記と日付表示内容を確認後、外箱シール部分と商品外観を撮影されたのみ。

同日午後には輸出検疫証明書が発行された。

ORIGINAL

日本国農林水産省
輸出検疫証明書
REPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫品明細書
Certificate No. NY00000002-01

検疫所名称
Name of Quarantine Station
CARGO AGENT BUILDING 1, SOUTH 210-0, NARITA INTERNATIONAL AIRPORT, NARITA A, CHIBA, 282-0004 JAPAN

発行年月日
Date of Issue
NOV. 17, 2020

氏名
Name
NOZUMIYA CO., LTD. NARITA AIRPORT BRANCH OFFICE

備考
Remarks
この際、害虫伝染病予防法の規定に従って検疫の検査の結果、害虫の伝染性動物の検疫保全に付するおそれがない」とも証明する。 This is to certify that the subsequently mentioned free from any evidence of disseminating sensitive agents of any animal infectious diseases in consequence of the inspection referred to the Domestic animal Infection Diseases Control Law.

物品の品名 Kind of Article	<u>FRESH SHELL EGG</u>	
重量、目録又は入り数 Weight, No. of packages or containers	<u>21.05 KG</u>	<u>1 CT</u>
商標 Trade Mark	<u>N/A</u>	
包装容器の種類 Kind of container or package	<u>CARTON BOX</u>	
荷主名 Name of consignee	<u>TOKYO TO CHYUWA KU OTSUNOCHI 1-2-1 ZEN-ROE INTERNATIONAL CORPORATION</u>	
荷主の住所 Name & address of consignor	<u>7103 JACKSON SQUARE PARAMOUNT, CA, 90773 USA P A Z FINE FOODS LLC</u>	
輸出検疫所 Date & place of shipment	<u>NARITA APT. TOKYO</u>	<u>NOV. 17, 2020</u>
航空船名 (船舶名) 名 Name of ship or flight	<u>NH160 AND NO.265 1105 3001</u>	
検査実施年月日及びその決り Date & conclusion of inspection	<u>NOV. 17, 2020 THIS ARTICLE MEETS SATISFACTORY ALL REQUIREMENTS FOR THE EXPORT FROM JAPAN.</u>	

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service
支庁検疫官
Animal Quarantine Officer
氏名
(Signature) KUDO YUKI (Seal) YUKI KUDO (Seal)

5. 保冷梱包

①



トライウォールに保温シートで包んだ商品を梱包

②



アイスジェルとドライアイスを入れ、すき間は緩衝材で埋める。

③



最後にフタを閉めて、パレットとトライウォールをバンドで固定。

6. AMSの検査①

現地時間11/20 8:
15よりAMS検査官
立会の元、検査が
行われた。

3ケースの内1ケー
スを開封し、10パッ
ク(100粒の卵を透
光検査で確認)



透光検査では卵内の血
液とヒビを確認。

検査官からは
VERY GOODの評価。
その日の午後に正式に
USDA/AMSからリリース
許可の通知あり



6. AMSの検査②



AMSの検査では、卵の透光検査が行われたが、パックから卵を取り出すのに、オープンテープを開封せねばならず、検査後に卵はパックに戻され、現地のセロテープで留めることになった。

今後米国向け輸出についてはオープンテープを使わない封緘方法またはモールドパックの使用などを検討する。

7. Mitsuwa Market Placeでの販売



現地11/23(月)の夕方には、ニュージャージー州のMitsuwa Market Place店に納品され、店頭で陳列された。

上から2段目に5フェースと広めに陳列され、\$ 15.99 / 10個パックで販売された。